

Germany-Lalling: Building completion work  
OJ S 56/2023 20/03/2023  
Contract notice  
Works

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gemeinde Schaufling

Postal address: Hauptstraße 28

Town: Lalling

NUTS code: DE224 Deggendorf

Postal code: 94551

Country: Germany

E-mail: [vergabe@vgem-lalling.bayern.de](mailto:vergabe@vgem-lalling.bayern.de)

Telephone: +49 99048312120

Fax: +49 9904/8312-128

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.deutsche-evergabe.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/8031d143-eb90-43a6-9c76-8f21f63dd8f0](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/8031d143-eb90-43a6-9c76-8f21f63dd8f0)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/8031d143-eb90-43a6-9c76-8f21f63dd8f0](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/8031d143-eb90-43a6-9c76-8f21f63dd8f0)

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Erweiterung, Umbau und Sanierung des List Anwesens in Schaufling: Anstricharbeiten

Reference number: 1877-18

**II.1.2. Main CPV code**

45400000 Building completion work

### **II.1.3. Type of contract**

Works

### **II.1.4. Short description**

Anstricharbeiten

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45400000 Building completion work

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE224 Deggendorf

Main site or place of performance: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

### **II.2.4. Description of the procurement**

Baubeginn Bürgersaal für F30 Anstrich: 15.05.2023 (20. KW 2023)

Fertigstellung F30 Anstrich bei Bürgersaal: 26.05.2023 (21. KW 2023)

Beginn Restarbeiten Anstrich Bürgersaal ab 18.09.2023 (38. KW 2023)

Fertigstellung Anstrich Bürgersaal: 01.12.2023 (48. KW 2023)

Baubeginn Bürgerräume/Gasthaus für Anstrich: 06.11.2023 (45. KW 2023)

Fertigstellung Bürgerräume/Gasthaus Anstrich: 09.03.2024 (10. KW 2024)

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 15/05/2023 End: 09/03/2024

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1.**

## **Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen

Minimum level(s) of standards possibly required:

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen

Minimum level(s) of standards possibly required:

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 17/04/2023 Local time: 14:40

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 26/05/2023

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 17/04/2023 Local time: 14:40

Information about authorised persons and opening procedure:

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

## **VI.4. Procedures for review**

### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Südbayern

Postal address: Geschäftsstelle

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telephone: +49 8921762411

### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.
- (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.
- (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.
- (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

## **VI.5. Date of dispatch of this notice**

15/03/2023